



Pegas   
TRADUZIONI

# certi del significato

## dinamici e professionali

Perché crediamo fermamente nei valori che offriamo.

Ecco i **punti chiave** che fanno di noi il **Vostro migliore partner**:

**PROFESSIONALITÀ ED ESPERIENZA**

**TEAM ALTAMENTE QUALIFICATO**

**QUALITÀ – PUNTUALITÀ – RAPIDITÀ - RISERVATEZZA**

**PREZZI COMPETITIVI**

**SISTEMA DI QUALITÀ**

Siamo infatti certi di proporre il migliore **rapporto servizio-qualità-prezzo** esistente sul mercato.

Il nostro **obiettivo** è quello di fornire **servizi "su misura"**. Infatti tutti i documenti vengono **accuratamente** tradotti in perfetta **sintonia** con il contesto culturale e di mercato del destinatario del testo.

La fusione di **competenza, professionalità e know-how** dei nostri Project Managers abbinata alla **profonda conoscenza** acquisita sul campo ci rendono **unici ed affidabili** come testimoniato dal **numero sempre crescente di aziende che utilizzano i nostri servizi**.

## immediati nell'esecuzione s sofisticati nella ricerca terminologica

**Il nostro Sistema di qualità è garantito da:**

- ⇒ una **selezione accurata** dei collaboratori esclusivamente professionisti "**native speakers**";
- ⇒ un **aggiornamento** nel settore informatico e delle telecomunicazioni, comprendente tutti i **principali e più recenti hardware e software**;
- ⇒ la **perfetta sinergia** fra le risorse umane e tecnologiche che garantisce **rapidità e precisione** nell'esecuzione ed **affidabilità** nel rispetto dei termini di consegna;

**Inoltre i servizi di traduzione sono svolti seguendo i più alti canoni qualitativi tra cui:**

- ⇒ **professionisti selezionati** secondo la loro **specializzazione**, con **conoscenza dei concetti base e più avanzati** dei rispettivi settori industriali e del relativo linguaggio nonché **competenza terminologica**;
- ⇒ utilizzo dei più **sofisticati sistemi informativi e di ricerca terminologica**;
- ⇒ **personalizzazione** secondo la terminologia specifica del cliente;
- ⇒ **creazione e gestione glossari specifici** per settore e per cliente;
- ⇒ **proofreading e controllo qualità**.



Traduzioni  
Interpretariati  
Assistenza Fiere  
Corsi di Lingue Aziendali

## Le Lingue:

Albanese  
Arabo  
Armeno  
Bielorusso  
Bulgaro  
Catalano  
Ceco  
Cinese  
Coreano  
Croato  
Danese  
Ebraico  
Estone

Fiammingo  
Finlandese  
Francese  
Giapponese  
Greco  
Inglese  
Italiano  
Lettone  
Lituano  
Norvegese  
Olandese  
Persiano  
Polacco

Portoghese  
Rumeno  
Russo  
Serbo  
Slovacco  
Sloveno  
Spagnolo  
Svedese  
Tedesco  
Ucraino  
Ungherese  
Turco

# certi dello stile

Pegaso  
TRADUZIONI

## dinamici e professionali

Perché crediamo fermamente nei valori che offriamo.

Ecco i **punti chiave** che fanno di noi il **Vostro migliore partner**:

**PROFESSIONALITÀ ED ESPERIENZA**

**TEAM ALTAMENTE QUALIFICATO**

**QUALITÀ – PUNTUALITÀ – RAPIDITÀ - RISERVATEZZA**

**PREZZI COMPETITIVI**

**SISTEMA DI QUALITÀ**

Siamo infatti certi di proporre il migliore **rapporto servizio-qualità-prezzo** esistente sul mercato.

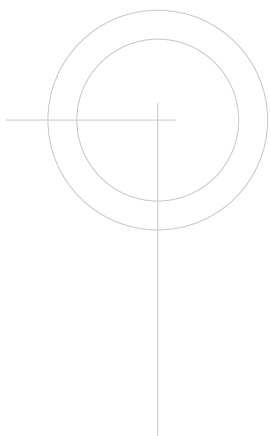
Il nostro **obiettivo** è quello di fornire **servizi "su misura"**. Infatti tutti i documenti vengono **accuratamente** tradotti in perfetta **sintonia** con il contesto culturale e di mercato del destinatario del testo.

La fusione di **competenza, professionalità e know-how** dei nostri Project Managers abbinata alla **profonda conoscenza** acquisita sul campo ci rendono **unici ed affidabili** come testimoniato dal **numero sempre crescente di aziende che utilizzano i nostri servizi**.



## Traduzioni

da e in tutte le lingue  
europee ed extraeuropee,  
interpretariati  
e assistenza linguistica  
per fiere e viaggi all'estero,  
ponti telefonici con l'estero,  
desktop publishing,  
consulenza all'esportazione,  
corsi di lingue aziendali



**Pegaso Traduzioni snc**  
via Petrolini, 18/c  
42100 Reggio Emilia  
tel. +39 0522 334224  
fax +39 0522 557473  
info@pegasotraduzioni.it  
www.pegasotraduzioni.it

